



KULTUR
TOLERANZ
LEBENS Lust

INTERKULTURELLE WOCHEN 2020 SPEYER

Die bundesweit jährlich stattfindende Interkulturelle Woche (IKW) ist eine Initiative der Deutschen Bischofskonferenz (DBK), der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) und der Griechisch Orthodoxen Metropole.

Sie findet seit 1975 Ende September statt und wird von Kirchen, Kommunen, Wohlfahrtsverbänden, Gewerkschaften, Integrationsbeiräten und -beauftragten, Migrantenorganisationen, Religionsgemeinschaften und Initiativgruppen unterstützt und mitgetragen.

In mehr als 500 Städten und Gemeinden werden rund 5.000 Veranstaltungen durchgeführt.

Der Tag des Flüchtlings ist Bestandteil der IKW (am 02.10.2020).

Die Interkulturelle Woche ist in Speyer seit Jahren fester Bestandteil des kulturellen Lebens. Dieses Jahr wird sie vom 27.09. bis 08.10.2020 wieder von Speyerer Vereinen und Institutionen gestaltet. Besucherinnen und Besucher können ein vielfältiges Programm erleben, auch wenn die Corona-Pandemie 2020 die Aktivitäten stark einschränkt. In den Bereichen Musik, Theater, Kunst, Kultur, Sport werden trotzdem verschiedenste Events zum Motto „zusammen leben - zusammen wachsen“ an unterschiedlichen Orten in der Stadt dargeboten.

Die Schirmherrschaft trägt Oberbürgermeisterin Stefanie Seiler.

Die Organisatoren der IKW in Speyer sind der Beirat für Migration und Integration Speyer in Kooperation mit dem Diakonischen Werk Pfalz, dem Interreligiösen Forum Speyer, ZWANZIG10 Jugendkultur Speyer e.V. u.a., unterstützt durch die Stadtverwaltung Speyer und die Staatskanzlei Rheinland-Pfalz.

Allen Besucherinnen und Besuchern der IKW wünschen wir viel Vergnügen beim Besuch der kostenfreien Angebote.

Wir bitten um Beachtung der derzeit geltenden Corona-Vorschriften.



Programm der Interkulturellen Woche 2020 in Speyer vom 27. September bis 8. Oktober 2020



Termin	Ort/ Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Beschreibung
Sonntag 27.09.2020	Gedächtniskirche, Martin-Luther-King-Weg 1 17 Uhr	Festakt zur Eröffnung der Interkulturellen Woche	Beirat für Migration und Integration Speyer Interreligiöses Forum Speyer Diakonisches Werk der Evangelischen Kirche der Pfalz	Eröffnung der IKW 2020 ZUSAMMEN LEBEN – ZUSAMMEN WACHSEN Festempfang mit interkulturellem Programm, multireligiösem Gebet und anschließendem Umtrunk Beitrag der interkulturellen Musikgruppe Habibis Eröffnung der Wanderausstellung „Nur ein Einzelfall?“ s.u. Grußworte: Frau Staatsministerin Anne Spiegel Schirmherrin Frau Oberbürgermeisterin Stefanie Seiler Herr Dekan Markus Jäckle Vorsitzende des Beirates für Migration und Integration Frau Nadja Hattab Anmeldung wünschenswert: migrationsbeirat-speyer@web.de
Montag 28.09. bis 23.10.2020	Landesbibliothekszenrum Rheinland-Pfalz/Pfälzische Landesbibliothek Otto-Mayer-Straße 9	Wanderausstellung „Nur ein Einzelfall?“	Diakonisches Werk der Evangelischen Kirche Pfalz Melissa Müller „Soziale Arbeit im Quartier“	In der Fotoausstellung werden 10 Geflüchtete aus Speyer vorgestellt und wo sie heute, nach ihren ersten Jahren in Deutschland, stehen
28.09. bis 09.10.2020	Postgalerie Speyer (Kleiner Einblick in die Ausstellung)		Eva Kayas Bitar	



**Zusammen leben,
zusammen wachsen.**

Ab sofort bis 27.09.2020	Einsendeschluss 27.09.20	Mitmachaktion Fotowettbewerb „Sende uns dein Vielfalt-Foto von Speyer“	Jugendstadtrat Speyer	Mach mit bei unserem Foto-Wettbewerb zum Thema „Vielfalt“. Im Rahmen der IKW sammeln wir Fotos von deinem Speyer in all seinen Farben und Formen Sende dein Foto an: Sabina.hecht@stadt-speyer.de oder über Instagram (jugendstadtratspeyer) Nach einer Online-Abstimmung werden die besten drei Bilder am 4.10. vor dem Rathaus gekürt. Nähere Infos auf unserer Facebook- oder Instagramseite
Montag 28.09.2020	Judomaxx Butenschönstraße 8 10-11 Uhr	Offene Frauen-Fitnessgruppe „Gemeinsam bewegen und fit sein“	Judo-Sportverein Speyer	Offenes Training für Frauen Der Judo-Sportverein bietet Frauen-Fitness unter der Leitung von Ursula Matthaei an Bitte um vorherige Anmeldung: info@jsv-speyer.de
Dienstag, 29.09.2020	Mehrgenerationenhaus Weißdornweg 3 17:15-18:15 Uhr	Offenes Malangebot für Kinder ab 7 Jahren und Jugendliche	Mehrgenerationenhaus, Miteinander e. V. – Aussiedler Netzwerk	Übungsstunde Die teilnehmenden Kinder und Jugendlichen sind dazu eingeladen, sich unter fachlicher Anleitung künstlerisch mit dem Thema „Buntes Leben in Speyer“ auseinanderzusetzen. Gemalt wird in dieser Übungsstunde mit Bunt- und Bleistiften. Die Malutensilien werden kostenlos zur Verfügung gestellt. Um Anmeldung wird gebeten: olga.romanez@hotmail.de



**Zusammen leben,
zusammen wachsen.**

<p>Donnerstag 01.10.2020</p>	<p>Bewegungshaus Speyer Hasenpfühlerweide 6</p> <p>18–20 Uhr</p>	<p>Selbstverteidigungskurs „Finde deinen Weg“</p>	<p>Aikido Takemusu Speyer</p> <p>Kopf hoch, Japan! e.V. – Deutsch-Japanische Gesellschaft Vorderpfalz</p>	<p>Selbstverteidigungskurs Leitung: Bernt Ameis</p> <p>Aikido ist eine betont defensive moderne japanische Kampfkunst. Es ist nicht nur eine Methode der Selbstverteidigung, sondern ein echtes „DO“, d.h. ein Weg zur Selbsterkenntnis.</p> <p>Bitte um vorherige Anmeldung: bernt-ameis@t-online.de</p>
<p>Donnerstag 01.10.2020</p>	<p>Kinder- und Jugendtheater im Alten Stadtsaal Kleine Pfaffengasse 8</p> <p>17-18 Uhr</p>	<p>Die Kinderbuchautorin und Illustratorin Constanze von Kitzing liest aus ihrem Kinderbuch/Bilderbuch „Ich bin anders als du-ich bin wie du“, erschienen im Carlsen Verlag</p>	<p>Bahá'í-Gemeinde Speyer</p>	<p>Lesung für Kinder mit ihren Eltern und alle Erwachsenen, die für eine Erziehung von Kindern ohne Vorurteile, ohne Diskriminierung von Menschen, gegen Rassismus eintreten. Die Autorin präsentiert ihr Buch interaktiv und kommt ins Gespräch mit dem Publikum</p>
<p>Freitag, 02.10.2020</p>	<p>VHS Speyer Vortagsaal Bahnhofstraße 54</p> <p>18-20 Uhr</p>	<p>Vortrag „Eindrücke eines deutschen Botschafters aus dem Land der aufgehenden Sonne“</p>	<p>Kopf hoch, Japan! e.V. – Deutsch-Japanische Gesellschaft Vorderpfalz</p> <p>VHS Speyer</p>	<p>Vortrag Herr Dr. Stanzel war zu der Zeit der Dreifach-Katastrophe deutscher Botschafter in Japan. Was waren seine Eindrücke von Land und Leuten? Wie hat er die Dreifach-Katastrophe erlebt? Wie sieht er sie aus heutiger Perspektive?</p> <p>Die Veranstaltung wird vom Generalkonsulat von Japan in Frankfurt am Main unterstützt und ist eine Kooperation der VHS Speyer und der Deutsch-Japanischen Gesellschaft Vorderpfalz.</p> <p>Bitte um vorherige Anmeldung: dig.vorderpfalz@gmail.com</p>



**Zusammen leben,
zusammen wachsen.**

Samstag 03.10.2020	Moschee Brunckstraße 16 ab 14 Uhr	Tag der offenen Moschee	Türkisch-islamische Gemeinde	Moscheeführung mit gemütlichem Beisammensein bei Tee und türkischen Spezialitäten
Samstag 03.10.2020	Vineyard Speyer e.V. Zum Schlangenwühl 30 15-19 Uhr	Nigeria Dey	Vineyard Speyer e.V. UNIQUELY YOU - Du Bist Einzigartig e.V.	Jubiläumsveranstaltung – 10 Jahre Nigeria Dey mit African Food und afrikanischen Darbietungen unter dem Motto „Gemeinschaft durch Kultur“
Donnerstag 08.10.2020	VHS Speyer Bahnhofstraße 54 19:30 Uhr	Filmvorführung	Freundeskreis Speyer-Ravenna	„Mine vaganti“ (Männer al dente) Film von Ferzan Ozpetek, 2010 Italienische Originalversion mit deutschen Untertiteln Schriftliche Anmeldung erforderlich unter www.vhs-speyer.de 06232/141360

Hinweise zur Corona-Pandemie: Es gelten die Sicherheitsvorschriften der jeweils gültigen Corona-Bekämpfungsverordnung des Landes Rheinland-Pfalz, insbesondere auch die Sicherheitsabstände, das Tragen von Mund- und Nasenbedeckungen, die Desinfektionsregelungen und die Kontaktnachverfolgung. Für die Erstellung und Umsetzung der notwendigen Hygienekonzepte sowie die Einhaltung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen sind die jeweiligen Veranstalter der Beiträge zur IKW 2020 eigenverantwortlich zuständig.



**Zusammen leben,
zusammen wachsen.**

Hidup bersama, bertumbuh bersama.

Birlikte yaşamak, birlikte büyümek.

Zivjeti zajedno, rasti zajedno.

Vivre ensemble,
grandir ensemble.

Living together, growing together.

Trăim împreună, creștem împreună.

Vivir juntos, crecer juntos.

Живјети заједно, расти заједно.

Elää yhdessä –
kasvaa yhtein.

Zusammen leben,

Жить вместе, расти вместе.

با هم زندگی کنیم، با هم رشد کنیم.

zusammen wachsen.

Да живеем заедно, да растем заедно.

گڏ ٿوڻد، گڏ ڀر مڻتگ

Vivere insieme, crescere insieme.

Hev re rûnistin, hev re hevditin.

Cùng nhau, phát triển cùng nhau.

Samen leven, samen groeien.

共同生活、共同成长

Wspólnie żyć, wspólnie wzrastać.

חיים יחדיו, גדלים יחדיו.

ندامج سويا نعيش معا

A viver juntos, a crescer juntos.

και γινόμαστε ένα σώμα, όσο διαφορετικά κι είναι τα μέλη.



unsere Kooperationspartner:



Beirat für Migration
und Integration



Rheinland-Pfalz

STAATSKANZLEI



Wir tun 'was.

Die Initiative des
Landes Rheinland-Pfalz
für Ehrenamt und
Bürgerbeteiligung
www.wir-tun-was.rlp.de



Diakonie 
Pfalz

